### PRIST SPEAKED ADVIDED SINC AND RANGE NEW JEASTY WAS NOW YORK. HE PROTE OF S.L.P. 40,000 MUERTOS POR ERRORES EN HOSPITALES

#### INOCENTES 98 PRISIONEROS CONDENADOS A MUERTE (140 f)

HAY QUE ARRIR AL PUERLO

NI BATISTA NI FIDEL







Actos masónicos a José Marti

## \*PERCOLOUTION SECUEDA POROLE

LA TERRINA SOURCE ST



## EDITORGIAL

LOS MEDICOS MATARIFES

BUENA JUGADA POLITICA: **DIFRANCESCO POR WHITMAN** 

51 Provide Romalifornes auregari dendo pleme un buen condiden a Gabernador de New Jersey.



LINDA CHAVEZ: JUGARRETA DE POLITIONERIA DE E

## Y AHORA...UN FISCAL GENERAL ULTRA DERECHISTA



LCRENTERNOS SE YOCAN.
El narre Pines Gimere di elva Estadari Uniden sere
Jehn David Ashbretti, derrettada senadare de Missauti, missauto dia altra devenina Catalità.
Cristilian, contrivies al siqueta y freerable al errentecentiena, leges la presi destantica, casatta al la mantanción del prince y just negre se el serado de Vilinoury y pilla liventante el entregre series

El pueblo de Masour, perfină vote por un candidat deminista movino mem up po pe pe Adm Aubecch pou a primisfeste "electo". Deserge W. Bank 20 cezanile tenhistatelo "pest Chocal de los Estados Unidas. En 1995 (valved ficina) perio de grapo influenta de manifesta de la companio de los Chocal perio de grapo influenta.

JOSE MANUEL ALVAREZ

SE REUNIO CON BUSSI

ILISADE CITY. Ince
ment Alterna signific
ratio. Gender grees in
the control green
the control grees in
the control green
the control

A les problèmes dips Alterno-que Blais le crue.

L'acido le hieldo de sus propise experimentas cuas

lagis de Culsa a les 13 altra de ediad y extinests :

Constituen de estables sus sificres discomocide. Il

Constituen de estables sus sificres descenacide. Il

Constituen de la lacina de lacina de la lacina de lacina de la lacina de lacina de la lacina de lacina de la lacina de lacina de la lacina de lacina de la lacina de la lacina de lacina del lacina de lacina de lacina de lacina de laci

We register a 18 communication terretories and the second of the second

west, of your fraudition dates Google W. About for the Spitches west, and there you can be a feet chain and the spitches of the spitches dates with claims to be proportionally on the spitches and the spitches of primary and the claim of the spitches of the spitches of primary and the spitches of the primary and the spitches of the primary and the spitches of the s

palente per se concer y any per se care - palente per se concer y any per se care - palente per se concer per se care - palente per se concer que se concer per se concer

propositioners of or some per la forms de las intens a safar Ulius Graedior de se casira en Maneir par autoripiento en usural amanenten Weshigupe han attraplemen a Wesh Contra del die mena la suedia role superdicassons; Sira colob el regular de Repide la pandezola, George W. Stali la sanogido a in-

### GOBIERNO NUEVO CON IDEAS VIEJAS

Por Lland Radiguez

Les-Brouton, articules y Editoriales de "po
conciliación" senzary beades pronAlphoria

para cible fire cliento enclopacitis de guazapara cible fire cliento enclopacitis de guazapara cible fire con constante de contrata constante de constante de condicionent de social se constante de checiment de social se constante de concionente de de concione



## EL NUEVO PRESIDENTE BOSI

OCHIMITICAL

que ma initiama elección men y Unidad le questro la comana . Ellas 9-de lo que lablaca es de los esen la grancia en la ser escalar en la electron Al Gores nel condidad de la como el labora de la delición de profesion de la delición de profesion de la delición de profesion de delición de la profesion de delición delición de delición de delición de delición de delición de delición de delición delición de delición de delición de delición de delición delición de delición delición delición delición delición de delición delició

"Gen" Search of policions indems, of veri de centre, control for describing per devices or in behavior, in politico de manciaciony distribution (La La Monadia) en sue sea ARONSIA relationa increasareale indiciona. Lam colicione de colorino per "Georgia Bella giude se regis de facial basa sistema forma del poli un considera del menor per "Gengra Bella giude se regis de facial basa sistema forma del politico del Castel Africa de copera "Oppressiones problimos Chastel Africa de coperativa del como considera que consentar el cotent y regis tara temporario que consentar el co-

reng in 1 kilotis.
"Rapublicamic corpo Sierry Kasinger, Itaglebiager
y Shadai pengulianko na 1991 reng ili consuste Baparidian gran "hoviser" di eshazay, oin 1999i di Siadarik Campheli y dantar Facil Cencol despuado Juliandi.
"Kan rala grandini umpranojenes de la Fastado Siada e da napagoga na dibany a langadilitzana

The desired below approximate the production of the production of the companion of the comp

INVESTIGAN USO COMPUTADORAS

UNION CITY.- La Oficina del Fisca
General del estado de New Jersey
investiga el suo que se le dife a otal
computadoras de la Junta de
Educación local y si estuvieron el
manos de la boy difunda Organización

Garcia,



VARIAY QUE RELEVABLOS...
Vene "bloys" lequinos republicas
my propriesa sa visjo a Washings
de possición de Brash-Choney. L.
Cheney y Dwo jubes que non "ali

jaz elecciones en Hadaro, Bergos, Sa wa en 1992, 1996 y en una 2000, glis la hess de besador? C'ARTA DE HEDDETEN A FEDEL.

"Socio, no o procuepto per el regreso a la Case tituca de la familia falsa, y ciden (revela ficuendo que "Endre" y d'imenso hombadeano al qualita pero sin incurrer para sentimor el "municipal pero los. Lo resione latria consigne para les grandes españas que la directo de dance al hano lo que quiram enhant responsan contign. To

#### ARTAS RECTRIDAS

Me lings are nate segmentaments grounders de blamardo Froncolo, Command M. James Incomercia este crisicas a jou republicanos y year i prober" que de signo sastes y que so estar sopiamiendo se anomqualar ventar entra de prospensión segméniame. Della Recetta son rada amplianto, Adode que y a pere des arbes prono es Cuba "pues ator cemplió sos las productos y poder estánciamen aqui". Master

#### Quiters diseas exorb predictace directano

THE BEG MODUTES.

"Blooms," In discrepant two onlymes, "Big counts,"
"Blooms, but securing received, If an Josepher Spinoter, but securing received, If an Josepher Spinter, Josepher Spinos, and lay pace supremer of Departaments of Energia Meganide up on a house impringation worked as pass quarter of the impringation worked as passed of the passed on the deverance of Bill Plandendom accorde in pass, cognisions of the sea pagges core in Internet. Ever

#### UNCOLN BEAZ BALA

mas a New Jersey yans copalate a use cologic (data uniformate a Tricks on Biogentius) proalism que tolo pass, balloria en Trickes y Amagode Formanti, (Tal sus posqueta que la prássua. Nichelmenatis ordonnemos en Colo

# PAPA CLES (UN VICASIAD) STANDARD Pepel II povelo STANDARD CON PAÑASTA PANEATO OF UN 60 STANDARD CON PAÑASTA PANEATO OF UN 60 STANDARD CON PAÑASTA PAÑASTA OF UN 60 STANDARD CON PAÑASTA PAÑASTA OF UN 60 STANDARD CON PAÑASTA PAÑASTA PAÑASTA OF UN 60 STANDARD CON PAÑASTA PAÑA

#### Papa sobre la licegea de se sanários. Y exemble que el Papa pode convenar mucho rejecto de que el dicusión aco; de Cuita. SECRETARIO CUBANO.

of Calvate, and President Bath, Presid Marisana, in Supara Basana, Caba Bagai Petado Lindiatos y Jeres y en gradur de alongado Em 1970 grofa aboutatificamento da se la longado Em 1970 grofa aboutatificamento da se la longado Em 1970 1970 de los democrasas vorazen por El El país. Solocido a Marriene cuentos Estas de pasco a 1970 de los democrasas vorazen por El El país. Solocido a Marriene cuentos Estas de pasco a Josephinación de los recentroles por el goldentos por el país de la participa de la constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra del constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra los estos del constitución para cuentra del constitución para cuentra con para cuentra cuentra cuentra para cuentra cuentra para cuentra cuentra cuentra para cuentra cuentra para c

# EN NEWARK

#### POR LICHEL BOX

posturaciones de la Univerzidad di Medicione y Diestanas de Niew Corola (DADDA) desde la faceleciario di opia facelea y panes Pameaux unifgiale. Nama el pameaporo della antioda agire for politicas. Necese una vascan your di ciancer de la golettura di toro de la ciancer de la golettura di toro de la ciancer de la golettura di toro de la ciancer de la golettura de l'amazona y

las silas Karavala, un finiti volumbe, juntin privainamenida a muchani inforciones que paderce inamenes.

Tadio son y mucha-ratio overra demino de lui sua laboravaniea, edicinas, labibotava o juntalo-inare de l'invensidad de Modelina y Patentana en Noveale, Los citados d'aguera vos lan l'agenter "anii garee

Los vilados desperarsos sin "Reportor "sei gradod escudo, Automatheran Digwa od latego; 200 IIIde pasa- Soita queden uses- 500 na es associación partir de la companio de la companio de la desperarso estas asistenas los capenas, los represense de sasperago espera so medifica de Africado. No despera los disenses. El COSTO D'Unimodo, residogorismo de la LOSO DAVI en use de los que pará portir de la LOSO DAVI en la companio de la portir de la COSTO DE COSTO DE LOS DE LOS portir de la COSTO DE COSTO DE LOS DE LOS DE companios de la LOSO DAVI en la companio de las companios de las contratos presentes, de seu prepaís de las como colos de companios de las companios de las contratos de la companio de la companio de las companios de las companios de las contratos presentes de las companios de las companios de las contratos de las companios de l

том избек авитбел, Симой сивтори, по тако и чама в la visita на межет респой метой. Ром, силой la fre degree police стат у не самоба. Ром, силой la fre degree police стат у не самоба, на быто вы на бергата. По сеготбеле на селбата у потом на потом на селото и на самобате и у уроби на бергат дей, на селото на селото и у уроби на бергат дей, на селото у на бергат дей, на за селото на селото на селото об учаса об учреног уроби на бергат дей, по пред на селото, на за селото учаса на селото об учаса об учреног уроби на бергат дей на селото об учаса об учреног уроби на бергат у посто, селото об учаса об учреног уроби на бергат у посто, селото об учаса об учреног уроби на бергат у посто, селото об учаса об учреног уроби на бергат у посто, селото об учаса об учреног учения у предестата, учение селото об учаса об учреног учение уче

en a Commendad ental in commendado del Fraccia de representa del alvastra, linguamente, consideram, partera del alvastra, linguamente, condicione, est confinementales commentales plantes atributado que parecen calcalando. El trapecto del su menalho el implantesido de reprocupiración por como politico por poestas condicional quiesta. El successo, pullado y aparte del PEL Sanen Reser se consolato de "Sanes" pues militarios del commendado del "Sanes" pues militarios del servicio del consolato del "Sanes" pues militarios del servicio del consolato del "Sanes" pues militarios del servicio del servicio del Sanes del servicio servicio del servicio servicio del servicio se



one unverteur de sangre y los envises a la Universit Jurisy, ¿Piera que?



a Universidad to Modelina its Newark labelica syes for apartiescla question on tipo de servilles.

en tipo de excrition.

de ano menja Mangalir Libroy, sambién pelicia ; de sa mendió).

a Universadad estadas er politacian tema de "lice por petado", el use de "librosationo" ej por petado", el use de "librosationo" ej ani Jando Silverbas, resplatorios, viscamuna ani Jando Silverbas, resplatorios, viscamuna historios, etcopo replá librosida de viscalinado.

attorn is 1914 de consumentar en treve Acceptation per proposition en automosphila en la consumentar opplication, expres projekt interest on treve from the monthless (in terrest and sevenen per revenir per e sour de la potenta, las en la passa que canera passa potentia from a compensadoras y person entreta en la compensadoras y person entreta en la compensadoras y person entreta en la compensadora y person entreta en la revenir en la compensadora y person entreta en la revenir en la compensadora y person entreta en la revenir en la compensadora y person entreta entre contrato, una compensadora de la fermanda de la compensadora personadora del porte compensadora personadora personadora por las presentadoras personadoras personadoras por acesar de la compensadora del personadora del personadora personadora personadora personadoras pe

#### EL PLERLO MAS CELTO DEL HENDO... Li dicardor assencia que Cuba cerá "el popilis miscos del dundo". Le pris estableches que, que dell'annio, qui confra comproder si mador essensi directos. Elles sobre que resultat sono fest canarias nate : Le que des por essables con fest canarias para las del des fest que essables con fest canaria para las dell'

A James Andrews in Cleans in Proceedings of the Secundaries in term of proceding of in name (Defense Site Calledon, A. Calleng to proceding a mercanous cando lingth in Capacida to open in "No in, no way \_ POTUBLANTISS

y vistos de les porciales per el Gibbs Callage Messible dechou e Casille Salve, de Salveley, il Alexino y fusciale Velleques, de Jenny Chy, St Pagles y Albert Salvel, de Liban Chry y a Musi-Salvelya, de West New Yerk



# OMNIBUS LA CUBANA







domado soa calcel en Artaeta



# **ROBERT MENENDEZ**

Congresista y sus amigos en Leadership NJ, Inc.

Contribuyamos todos a sostener la fé que se demuestra con el Día de los Tres Reyes Magos.



## **EN BLANCO Y NEGRO**

### Por Félix Paret

ARRIVDEMOS POR EL AÑO 2001 - HARLEMOS DE LA O E A · ACTIVIDADES DE LA INAUGURACION DEL PRESIDENTE BUSH · EL PRESIDENTE RUSO ESTUVO EN CUBA · NOTICIAS RAPIDAS SHANDSHOP IT AND 2001



JOSEPH H. CERAME

### RICHIE'S RADIATOR SERVICE COMPLETE PARIATOR SERVICE



ONE DAY



LUGIA LUZ DE LIBERTAD

ALBAÑILES DE LA LIBERTAD

Primer y Sepordo Delognos, Andrei Gregatica y # 16 WILSON AVENUE, KEARNY, NJ 87033.



## We're bringing the best in banking to the heart of your hometown.

We've been staying close to our customers' needs for nearly a century, through the ordinaryand not so ordinary-times in their financial loves.

Ask about our

For more information, call 1-800-223-1123 or visit us at www.united-national.com



### MENENDEZ DENUNCIA A REPUBLICANOS POR ENTORPECER LEYES EN CONGRESO



acces a pacce, no venamento cara le ca

haris cor I.A. TERLUNA dip Manadess, increase la seasonarchimentaria populationi, tosse objetir las montarroporteriologico que popula pre sas conducias de sas miserios mas que colo carros procompala per hacer nadas las promodados de mostico pocidos em de mas progresidado esculentes de paradito de nada progresida esculentes de paradito de nada compresa las demontrania l'imperiori-

ga- les demokratie lengemen per de les fantiles publiquémes, que artires y ancharant, ou la disse posteura de collection de la companie de la collection de la

Aver a Curropo W. Hands Guidana maden de el socte del coado les reproducesos es Countre por El mallates para me accola de les Oscillos de electroles dels El reproducesos es el COI de que logos es el COI de la regione portinidad para la locumentario i l'Iffas de la colora portinidad por l'accolora l'accoloration i l'Iffas de la coloration de conductor l'accolora-

regressia diastrio Mescadillo-15

ERAN INOCENTES 98 CONDENADOS A MUERTE

octarados innecessos. Los toucras pruehas de DNA están circologica non repus de "fabos cargos o identifición experiocidas". Varios estad a declara con cua ascentoria en los spececiasos.

FONDO DE AYUDA A PRESOS DE PANAMA RTII BRIDGERN - Se ha creado en Francio de Defensa Logalçaria ayudar a

CUBA: PROTESTAN CON LA CABEZA RAPADA

SPANISH COMPUTER TRAINING

DATE BERGENUNE AVENUE - UNION CITY, N. J. 070

ENESPAÑOL

PREADER COMPUTADORA

Compare nuestros bajos precios con otros lugares

APRENDA:

Infroducción a la Computadora,
Windows St, Excel, Word, Power Point.

CLASSIS COMIENZAN PRONTO prinos: Mariama, Tardes y Noches ORDECEMOSTOS SERVICIOS

DE VENTA, REPARACION Y RENTA

LE AVUIDAMOS A BUSCAR EMPLEOS

EL: 201-422-9569 - FAX: 201-974-8829





JERNEY CITY - Unemedition "interview" is adaptive one loader del Demarrilla for Eloques de la Communidad del conducio illustromy entreguelo a "Hadron Crasilo", loagor para adilos canados de mater o adictor o drugos. En riberto remon al Ejecutivo Communidad del conducio de mater o adictor o drugos. En riberto remon al Ejecutivo Communidad del conducio de materia del conducio del Especia del Conducio de

CTVy - Audust C. Jahrmannsky, ž prestrou del umolitako sludom, deri o, recibili a vacina representas ten-de organism de majeren y celharis ne trabil aus atom officiales. Fosten kin presentes el Vigesher d'Gesera II Asanchholsta Joseph Charles y al empresario tibriando Box.

### Ejecutivo del Condado Hudson ROBERT C. JANISZEWSKI





La Junta de Freeholders del Condado Hudson

> Ayudando a la Comunidad Hispana para mantener la tradición de los Tres Reyes Magos.







## BRET SCHUNDLER





Saluda a la Comunidad Hispana por preservar la tradición biblica de los Tres Reyes Magos.



para todos.

Ruta 17S. - P.O. Box 212



### Mayor J. Christian Bollwage City of Elizabeth



Felicitamos a la Comunidad Haitiana en el Aniversario de la Independencia de su país.

### NEW JERSEY LA COMUNIDAD

NEWARX II Cologio de Conselecto de la



PROTESTAN COSTO DEL PRAIS
NONCTION F. C. oppress Forest Management

FRANCEA CONCEJAL MEXICANA RUTHERFORD, March Londo R CONTROL OR

ALIANZA DOMINICANA PARA

LITZATO HI CO MINISTRUMENTO LA FIETA PED QUE

PARA ASSIRI NALGOCIO

TH FRETORISES PSAFFRONDS INSTITL FORD



# 🕀 SECCIÓN LEGAL 🤀

ABOGADOS AFTORNEY AT JER SSE SPORD STREET - HEMARK, N.J. 57103

Federico Velez

Telesforo Del Valle, Jr.

212-758-8000

BAZZANI & GONZALEZ

201-902-0909 - 201-865-6493 Amelhar Velex Lines THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRE

Magruoy & Pulsu es JULIO C. MOREJON ROSALIND'S PUNALES

PARA ANUNCIARSE EN ESTA SECCION



### Luces de Estrellas DESDE MIAMI, FLORIDA MORAN MARIÑO





### LOS GALLEGUITOS E + M + R + U + T + I + D + O + N



(201) 865,7232 + (201) 865,8524 DR NICK BOMANIDES



RAFAEL FRAGUELA



CSRGROUP



# LA VIDA DE REINALDO ARENAS EN





The President of the Arab-American Community Council

DR FAROUK AL-SAUHI

and his wife ERNA ALTMAN AL-SALIHI



Una de las meiores tradiciones cristianas es la de los Tres Reves Magos y nos complace respetar ese sentimiento que cada año se repite.





## PEDRO MARTINEZ

HABLA CON EL PUEBLO

### LO QUE ES BUENO PARA LOS DEMOCRATAS ES BUENO PARA EL DIABLO

PRILICARE LA LISTA DE LOS OPICIALES ELECTOS DEL COMPADO HEIRAN Y OTRAS
CIUDADES QUE EMPLEAN A TRABALADORES INDOCUMENTADOS PARA VER SI REMINCIAN

 1.0S HEPRAOS AUN TENDAOS SECRIO QUE APRESDER

\* LOS HENPANDS ALINTENEMOS MECHICIQUE APPENDER

LOGIE DIMENSORIALOS SENDOCEATAS — DO SENDO LENDOS QUE RESIDENTE

Applied Company in the Applied Company in the

which on which do law profits, you get in seeing will will be a second to profit the profit to the control of the profit to the profit to the control of the profit to the profit to

When the measurement part of glowers, y compared to the compar

Le Outeranders Christian Fold Philitians despite or Steden in Transact of per giazza series and existing worther der Grands der Edmin, Promise a le vouche control der Grands der Edmin, Promise a le vouche per series and der series der series and der series and der series der series der series restricted and der series and series and der series series der series and der series der series and confidence of persons and despite and Emmine cent fine has worthful per de series handers de der cent fine has worthful per de series handers de cent fine has worthful per de series handers de cent fine has worthful per de series handers cent fine has worthful per de series handers cent fine has worthful per de series handers cent fine has worthful per de cent fine has a series of the cent fine has a series of cent

read for the medium of the medium of Timbs, the medium of the medium of

in de 520 por lora). El año prando la taza de acapiño en New Zeney um 1,4%, el recent en la lices entana siño. Nelsaño acapiño en recensió in de dependencia da Welfani las relación por en la trymolo visulada y significa a mecha que sinterpreson en sil rela coloradoccia invalorado.

125,000 reminente del 2010do, y cuaz de 135,000 attention haz recibido àquido pere poper sus receitas activates de en el 19/20 la qual de celebre en estables 25 de en el 19/20 la qual de celebre en estables per exces lo un bay, y de seu els elemento que Charatte. Políticos lo un bay, y de seu els elemento qual contrato de Villantes la deleviron trata de la Unidones de deliberes. Nos constituentes mars de la sucuescipata en foreses de bedicación de magnetica a las proposidos "Acentral deliberación de la magnetica a las proposidos "Acentral deliberación de la magnetica a las proposidos "Acentral deliberación de la magnetica a las propositios." Acentral deliberación de la magnetica del portinencia del propositios del considerado del propositios del propositios del forese del forest del propositios del prop

La line de marie tem se em la mentanción, colòcimilento, reseava consolir visi della alguna el prospor consolirato, reseava consolira visi della solirato el prospor de mentancio della colora el producciona del prosportancia della consolirato el prosportancia della colora consolirato della consolirato della colora consolirato della colora della colora della colora della colora consolirato della colora della colora della colora della colora colora della co

Octobel. Ento on pounds al ages viso.

GRACIAN FOR EXCHIBERMY.

Genesses a todes the instruce machine precise and not precise and to the instruce machine precise and the experience per one excellent per time and in a deal precise structure are not excellent per language by boront structure are not excellent per language and the period of the experience of the excellent per language and the experience and machine fragger for a statistic and extensively an analysis fragger for a statistic and extensively.

i meranto passeda recebb en udmorquar (no libro-) impedido el cosi appendicario. Medido parcino el promo el pr

profession of expressions for all Chimics rigids, yet along the control of the co

GOMEZ

Shorat Es.,...

GUATO, POUDER

And Control of the Control o

in Programa de Aerlisis de Noticias tocales, Macionales a Internacionales, Comentacios, hateristas,

In Committee Oping y Burke Mis.

TODGES I OS DOMINGOS

EN LA NOCHE DE

7.30 PM A NOD PM

LA TRIBUNA 201-617-138

# GORRALER Accounting, CPAPO

PROCESSES - NEOD-20 ROUNDS - NEOWES - NEODES NICONS NICONS

WELCONTONNING DOCUMENT TO THE PROPERTY OF THE

TEL. 854-6200

t · Davy I dispersion

Castro v Batista DE DICTADORES Y TAMARINDOS



DE RATISTA Y DE FINEI

EL CUBANO Y EL MILITARISMO



TRES MOMENTOWINGSTACADOS DEL

---

Dating Service y vagerracias History IIBA - TEL: 201 LA TRIBUNA

P.O. Boy 805 Union City, N.J. 07087

CONTINENT AT A TELL A A ACCUMULANTA ABRIENTINA